

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 2079/2004**zo 6. decembra 2004,****ktorým sa stanovujú vyrovnávacie koeficienty vzťahujúce sa na referenčné množstvá pre tradičných dovozcov a na pridelené kvóty pre netradičných dovozcov v rámci dodatočnej kvóty pre dovoz banánov do nových členských štátov pre rok 2005**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Komisie (ES) č. 1892/2004 z 29. októbra 2004 o prechodných opatreniach na dovoz banánov do spoločenstva v dôsledku prístúpenia Českej republiky, Estónska, Cypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Poľska, Slovinska a Slovenska⁽¹⁾, najmä na jeho článok 5 ods. 4 a jeho článok 6 ods. 5,

keďže:

- (1) Nariadenie (ES) č. 1892/2004 stanovilo dostupnú dodatočnú kvótu pre dovoz banánov do nových členských štátov na 460 000 ton pre rok 2005, z toho 381 800 ton pre tradičných dovozcov a 78 200 ton pre netradičných dovozcov.
- (2) Uplatnením článkov 5 a 6 vyššie uvedeného nariadenia je nutné stanoviť vyrovnávacie koeficienty potrebné na to, aby príslušné národné orgány určili referenčné množstvá pre tradičných dovozcov a pridelené kvóty pre netradičných dovozcov na rok 2005.
- (3) Na základe informácií poskytnutých členskými štátmi dosahuje celková čiastka referenčných množstiev tradičných dovozcov 579 810,262 ton; celková čiastka pridelených kvót netradičných dovozcov dosahuje 365 777,714 ton.

- (4) Je preto potrebné stanoviť na základe dodatočnej kvóty a na základe informácií od členských štátov vyššie spomenuté vyrovnávacie koeficienty. Aby dovozcovia mohli podávať žiadosti o licenciu v dostatočnom predstihu, ustanovenia tohto nariadenia musia bezodkladne nadobudnúť účinnosť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

V rámci dostupnej dodatočnej kvóty pre dovoz banánov do nových členských štátov v roku 2005, stanovenej v článku 3 nariadenia (ES) č. 1892/2004:

- a) má vyrovnávací koeficient, ktorý sa vzťahuje na referenčné množstvo jednotlivých tradičných dovozcov podľa článku 5 ods. 4, hodnotu 0,65849;
- b) má vyrovnávací koeficient, ktorý sa vzťahuje na pridelenú kvótu pre jednotlivých netradičných dovozcov podľa článku 6 ods. 5, hodnotu 0,21379.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť v deň jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskej únie.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 6. decembra 2004

Za Komisiu
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
generálny riaditeľ pre poľnohospodárstvo
a rozvoj vidieka

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 328, 30.10.2004, s. 50.